



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 20. tammikuuta 2021
(OR. en)

5441/21

LIMITE

WTO 7
AGRI 18
UD 14
UK 16

Toimielinten välinen asia:
2021/0003(NLE)

EHDOTUS

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	19. tammikuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2021) 7 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖKSEKSI kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2021) 7 final.

Liite: COM(2021) 7 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 19.1.2021
COM(2021) 7 final

2021/0003 (NLE)
SENSITIVE*

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

PERUSTELUT

Lokakuussa 2018 EU käynnisti virallisesti (tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen (GATT 1994) XXVIII artiklan mukaisen) neuvotteluprosessin useiden WTO:n jäsenten kanssa Genevessä. Neuvottelujen perusperiaatteena on EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan vuonna 2017 kehittämä ”yhteinen lähestymistapa” siihen, miten EU28:n WTO-luetteloon sisältyvät määrälliset sitoumukset jaetaan EU:n 143:n maatalous-, kalastus- ja teollisuustariffikiintiön osalta. Tämän lähestymistavan perustana on se, että kunkin tariffikiintiön nykyinen määrä säilyisi täysin ennallaan tulevaisuudessa, mutta se jaettaisiin kahdelle erilliselle tullialueelle: EU27 ja Yhdistynyt kuningaskunta.

Sovelletun menetelmän periaate perustuu kauppavirtoihin EU27:ään ja Yhdistyneeseen kuningaskuntaan edustavalla viiteajanjaksolla (kolme vuotta vuosina 2013–2015) kaikkien WTO:n tariffikiintiöiden osalta.

Neuvosto valtuutti 15. kesäkuuta 2018 komission aloittamaan GATT-sopimuksen XXVIII artiklan mukaiset neuvottelut asianomaisten WTO:n jäsenten kanssa tariffikiintiöitä koskevien unionin WTO-myönnytysten jakamiseksi.

Sovittua jakomenetelmää kuvataan yksityiskohtaisesti neuvoston ja Euroopan parlamentin asetuksessa (EU) 2019/216. Tarkemmin sanottuna mainitun asetuksen 2 artiklan b alakohdassa siirretään komissiolle valta muuttaa jako-osuuksia ottaen huomioon merkitykselliset tiedot, jotka se saattaa saada GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen yhteydessä tai muista lähteistä, joille jollakin tullikiintiöllä on merkitystä.

Neuvostolle (kauppapoliittinen komitea) on ilmoitettu säännöllisesti neuvottelujen sisällöstä ja edistymisestä. Thaimaan kuningaskunnan kanssa käytyjen neuvottelujen tuloksena tehtiin sopimus, joka parafoitiin Genevessä 7. tammikuuta 2021, jäljempänä ’sopimus’.

Euroopan komissio ehdottaa, että neuvosto antaa luvan mainitun sopimuksen tekemiseen.

1. EHDOTUKSEN TAUSTA

• Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• Yhdenmukaisuus muiden alaa koskevien politiikkojen säännösten kanssa

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• Yhdenmukaisuus unionin muiden politiikkojen kanssa

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

2. OIKEUSPERUSTA, TOISSIJAISUUSPERIAATE JA SUHTEELLISUUSPERIAATE

• **Oikeusperusta**

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimuksen) 207 artiklan 4 kohta yhdessä sen kansainvälisten sopimusten tekemistä koskevan 218 artiklan 6 kohdan kanssa.

• **Toissijaisuusperiaate (jaetun toimivallan osalta)**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• **Suhteellisuusperiaate**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• **Toimintatavan valinta**

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdassa edellytetään, että neuvosto tekee päätöksen luvasta tehdä sopimus.

3. JÄLKIARVIOINTIEN, SIDOSRYHMIEN KUULEMISTEN JA VAIKUTUSTENARVIOINTIEN TULOKSET

• **Jälkiarvioinnit/toimivuustarkastukset**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• **Sidosryhmien kuuleminen**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• **Asiantuntijatiedon keruu ja käyttö**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• **Vaikutustenarviointi**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

• **Sääntelyn toimivuus ja yksinkertaistaminen**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

- **Perusoikeudet**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

4. TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

5. LISÄTIEDOT

- **Toteuttamissuunnitelmat, seuranta, arviointi ja raportointijärjestelyt**

Tariffikiintiöistä 31 koskee Thaimaan kuningaskuntaa, ja valtaosassa niitä Thaimaan kuningaskunta hyväksyi EU:n alun perin ehdottamat jaetut määrät. Viiden siipikarjanlihan/ankanlihan tariffikiintiön määriä mukautettiin saman viiteajanjakson 2013–2015 virallisten Comext-tietojen perusteella. Näiden tietojen katsottiin edustavan kyseisten tuotteiden kauppaa paremmin kuin alkuperäisten todistuskohtaisten tietojen. Tämä merkitsee kypsennetyn siipikarjanlihan EU27:n tariffikiintiön tuntuva alennusta 53 866 tonniin (verrattuna EU28:n 160 033 tonnin määrään) ja käsitellyn kananlihan erään tariffikiintiön alennusta 2 435 tonniin (verrattuna EU28:n 14 000 tonnin määrään). Suolatun siipikarjanlihan tariffikiintiön mukautus merkitsee uutta 81 968 tonnin suuruista EU27:n tariffikiintiötä (EU28:n määrä 92 610 tonnia). Kahden pienemmän tariffikiintiön osalta sopimus merkitsee, että jalostetun siipikarjanlihan EU27:n tariffikiintiön määrä on mukautuksen jälkeen 1 940 tonnia (EU28:n määrä 2 100 tonnia) ja jalostetun ankanlihan tariffikiintiön määrä säilyy 10 tonnissa.

Valmistetun/säilötyn kalan erään tariffikiintiön osalta mukautuksen perustana käytettiin kyseisen tuotteen Comext-tietokantaan kirjattua kokonaiskauppaa, koska Thaimaan kuningaskunta käytti tätä kiintiötä vain vähän, minkä seurauksena EU27:n uusi määrä on 423 tonnia (EU28:n nykyinen määrä 1 410 tonnia). Näiden alkuperäiseen ehdotukseen tehtyjen muutosten myötä EU voi saattaa päätökseen neuvottelut Thaimaan kuningaskunnan kanssa kaikista asianomaisista tariffikiintiöistä.

Edellä mainitut mukautukset tehdään noudattaen täysin EU:n ja Yhdistyneen kuningaskunnan yhteisen lähestymistavan yleistä periaatetta, jonka mukaan nykyiset EU28:n tariffikiintiöt jaetaan tulevaisuudessa kahdeksi erilliseksi tullialueeksi.

Asiaa koskevaa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2019/216 ja sen jälkeen annettua komission täytäntöönpanoasetusta (EU) 2019/386 muutetaan näiden muutettujen tariffikiintiömäärien huomioon ottamiseksi.

- **Selittävät asiakirjat (direktiivien osalta)**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.

- **Ehdotukseen sisältyvien säännösten yksityiskohtaiset selitykset**

Ei sovelleta. Toimenpide toteutetaan GATT 1994 -sopimuksen XXVIII artiklan mukaisten

neuvottelujen jälkeen tehdyn sopimuksen panemiseksi täytäntöön. Tämä on WTO-sopimuksen mukainen unionin oikeus.



Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskevan Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välisen sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto valtuutti 15 päivänä kesäkuuta 2018 komission aloittamaan tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan nojalla neuvottelut EU:n luetteloon CLXXV sisältyvien tariffikiintiöiden jakamisesta Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi.
- (2) Neuvottelut on saatettu päätökseen, ja Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välinen sopimus, jäljempänä 'sopimus', parafoitiin 7 päivänä tammikuuta 2021.
- (3) Sopimus allekirjoitettiin unionin puolesta [...] neuvoston päätöksen [...] mukaisesti sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin.
- (4) Sopimus olisi hyväksyttävä Euroopan unionin puolesta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tehdään kaikkiin EU:n luetteloon CLXXV sisältyviin tariffikiintiöihin liittyvien myönnytysten muuttamista Yhdistyneen kuningaskunnan Euroopan unionista eroamisen vuoksi koskeva Euroopan unionin ja Thaimaan kuningaskunnan välillä tullitariffeja ja kauppaa koskevan vuoden 1994 yleissopimuksen (GATT-sopimus) XXVIII artiklan mukaisten neuvottelujen yhteydessä tehtävä sopimus.

Sopimuksen teksti on liitetty tähän päätökseen.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja nimeää henkilön, jolla on oikeus antaa sopimuksessa tarkoitettu ilmoitus unionin puolesta.

3 artikla

¹ EUVL C , , s .

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään. Se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

